

ලංකාණ්ඩුවේ රූපි පත්‍රය

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 14,907—1970 මැයි 22 වැනි සිකුරාදා—1970.5.22

14,907 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு மே மாதம் 22 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறுக்க கோண செயற்கைவழிப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன]

	பக்கம்		பக்கம்
மகாதேசாதிபதியின் பிரகடனம் ..	—	விவேக்கட்டளைகள் ..	—
மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	311	இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள் ..	—
அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	312	இலங்கை அரசாங்க கணக்கு விபரங்கள் ..	—
நீதிச் சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	313	வரவு செலவுத் திட்டங்கள் ..	316
உறுதைய நியமனங்களும் பிறவும் ..	—	அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள் ..	319
பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும் ..	—	மாலுமிகளுக்கு அறிவித்தல்கள் ..	—
அரசாங்க அறிவித்தல்கள் ..	313	"மதுவரிச் சட்ட" அறிவித்தல்கள் ..	—

மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 177

எண். டி. 250/ஆர்ஈசி/2.

தரைப்படை — நிரந்தரப்படை — அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பதவி ஏற்றம்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலர் 1970 சனவரி மாதம் 2 ஆம் திகதி தொடங்கி கப்ரின் (குவாட்டர்-மாஸர்) ஆகக் கடவர் :

லெவரினன் (குவாட்டர்-மாஸர்) ஷேர்னி டக்லஸ் மாக்கல் டிரெக்ஸ், சி. ஈ.

அதி உத்தமராமரின் ஆணைப்படி,

ஜி. வி. பி. சமரசிங்க,
நிரந்தரச் செயலாளர்,

பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970, மே 11.

5-478

1970 இன் இல. 178

எண். டி/விஎவ்/2/எ (III)

தரைப்படை—சி.வி.எஸ்.—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதி அவர்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட அரசாணை அமர்வு துறத்தல்

தரைப்படையின் இலங்கை தொண்டர் படையின் கீழ்க்குறித்த அலுவலர் 1970, யூன் மாதம் 1 ஆம் திகதி தொடக்கம் அரசாணை அமர்வு துறத்தலை அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்கள் ஏற்றுக் கொண்டுள்ளார்.

செக்கன்ட்-லெவரினன் எட்வின் ஆமின் வீரசிங்க, சி.எல்.ஐ.

அதி உத்தமராமரின் ஆணைப்படி,

ஜி. வி. பி. சமரசிங்க,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970, மே 9.

5-446

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிராவரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசியான திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரனுக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி,

கொழும்பு;

1969 ம் ஆண்டு திசம்பர் 14 ந் உ.

எஸ். டபிள்யூ. டி. டி.ஐ.,
அரசாங்க அழுத்தகன்.

நீதாசன சேவை அதிகார சபையின் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 183

உத்தியோகத்தர் பெயர்	புதிய நியமனம்	புதிய நியமனம் செயற்படும் திகதி	குறிப்பு
திரு. எஸ். கனகரட்ணம்	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, யாழ்ப்ப .. பாணம்	1970 மே 8	.. திரு. ஜே. ஜே. எவ். ஏ. டயஸ் இல்லாத காலம்
திரு. சி. எஸ். டி. சில்வா	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, .. பலப்பிட்டி	1970 மே 8 லிருந்து 10 வரை	திரு. எஸ். எச். டி. அலவிஸ் இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஏ. சிவகுருணாதன்	.. மேலதிக விண்ணப்ப நீதிமன்ற ஆணை .. யாளர் முதலியன, கொழும்பு	1970 மே 8	.. திரு. என். தெவேந்திரா இல்லாத காலம்
திரு. ஏ. ஈ. சி. பெரெரா	.. மேலதிக விண்ணப்ப நீதிமன்ற ஆணை .. யாளர் முதலியன, கொழும்பு	1970 மே 8 ம், 9 ம்	.. திரு. சி. ஈ. மெண்டிஸ் இல்லாத காலங்கள்
திரு. சி. தியாகராஜா	.. கண்டி மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி, .. மாத்தளை முதலிய இடங்களில்	1970 மே 17 லிருந்து 22 வரை	திரு. எஸ். செல்லையா இல்லாத காலங்கள்
திரு. எஸ். எச். அபேசேகர	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, .. பதுளை	1970 மே 6 லிருந்து 10 வரை	திரு. டி. டி. ஜி. டி. அலவிஸ் இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஜே. எஸ். ராஜபக்ச	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, .. சிலாபம்-புத்தளம்	1970 மே 10 ம், 11 ம்	.. திரு. எம். ஏ. எம். உசேன் இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஜே. எஸ். ராஜபக்ச	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, சிலாபம் .. புத்தளம்	1970 மே 5	.. திரு. எஸ். பி. குணவர்த்தன இல்லாத காலம்
திரு. சி. ஈ. பெரெரா	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, .. கொழும்பு	1970 மே 6	.. திரு. ஆர். நவரட்ணம் இல்லாத காலம்
திரு. டி. குணரட்ண	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, .. பாணந்துறை	1970 மே 17	.. திரு. எம். எம். அப்துல்காதர் இல்லாத காலம்
திரு. ஆர். குலதுங்க	.. மேலதிக மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, .. மாத்தளை	1970 மே 22	.. திரு. எஸ். ஏ. குணவர்த்தன இல்லாத காலம்
திரு. ஏ. சீமரம்பிள்ளை	.. மேலதிக நீதவான் முதலியன, மன்னார்	1970 மே 20 லிருந்து 22 வரை	திரு. கே. வி. நவரட்ணம் இல்லாத காலங்கள்
திரு. சி. இராசையா	.. தீவுகள் முதலியவற்றின் ஊர்நீதிமன்றப் .. பதில் தலைவர்	1970 மே 19, 22, 23	.. திரு. ஐ. கிருபாகரன் இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஜி. சூரியஆராச்சி	.. தேவமிதி அற்பற்று முதலியவற்றின் .. ஊர்நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 மே 6	.. திரு. சி. ஏ. எஸ். ஈ. கிறிஸ்தின் இல்லாத காலம்
திரு. ஏ. சி. ஜபார்	.. பாணமைப்பற்று முதலியவற்றின் ஊர் .. நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 மே 2 லிருந்து 4 வரை	திரு. எஸ். ராஜகுமார் இல்லாத காலங்கள்
திரு. எம். குணசேகர	.. மாகம்ப்பற்று முதலியவற்றின் ஊர்நீதி .. மன்றப் பதில் தலைவர்	1970 ஏப்ரல் 20	.. திரு. எச். எம். எஸ். பி. மாதவல இல்லாத காலம்
திரு. ஏ. சீமரம்பிள்ளை	.. மன்னார் ஊர்நீதிமன்றப் பதில் தலைவர் ..	1970 மே 17 ம், 19 ம்	.. திரு. கே. வி. நவரட்ணம் இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஜி. சூரியஆராச்சி	.. வெளாடவிலி அற்பற்று முதலியவற்றின் .. ஊர்நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 மே 8 ம், 9 ம்	.. திரு. டி. பி. எல்லப்பொல இல்லாத காலங்கள்
திரு. என். சி. ராஜபக்ச	.. வெளாடவிலி அற்பற்று முதலியவற்றின் .. ஊர்நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 மே 3 ம், 4 ம்	.. திரு. டி. பி. எல்லப்பொல இல்லாத காலங்கள்

சிறீமேவன் அமெரசிங்க,
செயலாளர்,
நீதிச்சேவை ஆணைக்குழு.

நீதிச்சேவை ஆணைக்குழு அலுவலகம்,
த. பெ. இல. 573, கொழும்பு 12,
1970 மே 12.

5-301.

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

எண். டி. 39/பி/சீஈஆர்

அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்கள், 1934, சனவரி மாதம் 26 ஆம் திகதிய 8,029 ஆம் இலக்க அரசாங்க கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட ஒழுங்கு விதிகளின்படி, தரைப்படைத் தொண்டர் படையின் கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலருக்கு வினைத் திறமை அலங்காரம் (இலங்கை) அளிப்பதில் கவிகூர்ந்துள்ளார்:

மேஜர் வடுதந்திரிகே ஹென்றி த சில்வா, சி.சி.சி.

அதி உத்தமராமின் ஆணைப்படி,
ஜி. வி. பி. சமரசிங்க,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு மே மீ 7 ந் உ.

5-445

எல். டி. 23/63

1963 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க நிதிச் சட்டம்

119 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

1963 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க நிதிச்சட்டத்தின் 119 ஆம் பிரிவினால் எனக்குறித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நிதியமைச்சர் உக்குப்பண்டா வன்னிநாயக்காவாகிய யான், இலங்கையில் எவ்விடத்திலேனும் நெருப்புக்குச்சு உற்பத்தி செய்பவராகவுள்ள எவரேனும் ஆள் ஒருவரால், அவ் வியாபாரத்தின் மூலம் பெறும் மொத்த விற்பனைச் சம்பந்தமாக வியாபார மொத்த விற்பனை வரியை கணிக்கப்படும் விதம் மொத்த விற்பனைப் பணத்தொகையின் மூன்று சதவிகிதமாக இருக்க வேண்டுமென நியமிக்கப்பட்டதன் மூலம் 1969 திசம்பர் 26 ஆம் திகதி 14,884/1 இலக்க அறிவிச்சேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட கட்டளை யிற் பிரசுரிக்கப்பட்ட வியாபார மொத்த விற்பனை வரிவிகிதங்களை 1970 யூலை 1 ஆம் திகதியிலிருந்து பயன்படுத்துதலை இக்கட்டளையின் மூலம் மாற்றுகின்றேன்.

யூ. பி. வன்னிநாயக்கா,
நிதியமைச்சர்.

கொழும்பு,

1970 ம் ஆண்டு மே மீ 10 ந் உ.

5-433

சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

(136 ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 30 ம் பிரிவின்படி, மதுபான, விண்ணூறித் தொழிற் சம்பளச் சபையால் ஆக்கப்பட்டு, இதனகத்தேயுள்ள அட்டவணியில் குறிக்கப்பட்ட தீர்மானங்கள் தொழில், தொழில் வசதி அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டுவிட்டன வென்று மேற்கூறிய சட்டத்தின் 29 (3) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

இத் தீர்மானங்கள் 1970 ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 1 ஆந் தேதியன்று நடைமுறைக்கு வரும்.

ஜி. பி. தம்பையா,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
தொழில், தொழில் வசதி அமைச்சர்.

கொழும்பு,

1970 ம் ஆண்டு மே மீ 8 ந் உ.

அட்டவணை

கள்ள, சாராய, விண்ணூறித் தொழிற் சம்பளச் சபையால் ஆக்கப்பட்டு, 1946 ம் ஆண்டு மே மாதம் 24 ந் தேதி வெளிவந்த 9,560 ம் இலக்க வர்த்தமானியில் பிரசுரமான அறிவித்தலினகத்தேயுள்ள அட்டவணையிற் குறிக்கப்பட்டு, 1946 ம் ஆண்டு ஓகஸ்தர் மாதம் 30 ந் தேதி வெளிவந்த 9,594 ம் இலக்க வர்த்தமானியிலும், 1951 ம் ஆண்டு ஓக்டோபர் மாதம் 26 ந் தேதி வெளிவந்த 10,312 ம் இலக்க வர்த்தமானியிலும், 1952 ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 25 ந் தேதி வெளிவந்த 10,345 ம் இலக்க வர்த்தமானியிலும், 1956 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 28 ந் தேதி வெளிவந்த 10,976 ம் இலக்க வர்த்தமானியிலும், 1960 ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 15 ந் தேதி வெளிவந்த 12,036 ம் இலக்க வர்த்தமானியிலும், 1960 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 4 ந் தேதி வெளிவந்த 12,073 ம் இலக்க வர்த்தமானியிலும் பிரசுரமான அறிவித்தல்களின் குறிக்கப்பட்டவாறு மாற்றப்பட்ட தீர்மானங்கள் மேலும் பின்வருமாறு மாற்றப்படும் :—

(1) அவ்வட்டவணையின் III ம் பாகத்திற்குப் பதிலாக பின்வரும் புதிய பாகத்தை இடுதலால் :—

III ம் பாகம்

I ம் பத்தியிற் குறிக்கப்பட்ட தொழிலாளிகளுக்கு நேரவேலைக்கு இயைபுடைய கீழெல்லைச் சம்பள வீதங்கள் அவ்வத்தொழிலாளர் வகுப்புக்கு நேர II ம் பத்தியிற் குறிக்கப்பட்ட வீதங்களாகும்.

எம்மாதத்திலேனும், ஒரு தொழிலாளி அனுமதியின்றி வேலைக்கு வராத காலம் 4 நாட்களுக்கு மேற்படின், அவ்வேலைசெய்த நாட்களின் தொகையுடன் 4 ஐக் கூட்டிய தொகைக்கும், 30 க்கும் என்ன விதிதசமம் இருக்கிறதோ, அதே வீத சமத்தை கீழெல்லை மாதாந்தர வீதத்திற்கு உடைய தொகை ஒன்றே அவருக்கு அம்மாதச் சம்பளமாகக் கொடுக்கப்பட வேண்டும்.

I ம் பத்தி
தொழிலாளிகளின் வகுப்பு
பின்வரும் வேலைகளில் ஈடுபடும் தொழிலாளிகள் :—

II ம் பத்தி
வீதம்

ரூ. ரூ.

தோப்புக் கண்காணியின் வேலை	..	ஒவ்வொரு மாதத்திற்கும்	115	0
கள்ளுத் தவறணைக் காவலாளியின் வேலை	..	ஒடி	63	0
சாராயத் தவறணைக் காவலாளியின் வேலை	..	ஒடி	63	0
தோப்புக் காவலாளியின் வேலை	..	ஒடி	50	0
சேர்க்கும் நிலைய முகாமையாளர் வேலை	..	ஒடி	85	0
தவறணைகளில் கள்ளு விற்கும் வேலை	..	ஒடி	80	0
தவறணைகளில் சாராயம் விற்கும் வேலை	..	ஒடி	75	0
தொழிலின் கள்ளுப் பிரிவில், தென்னை, கித்தில் அல்லது பனை மரங்களிலிருந்து கள்ளுச் சேர்த்தல் (கள்ளுக் கொண்டு போதல், ஏற்றுதல், இறக்குதல், பீப்பாக்கள், கள்ளுச் சாடிகள், உபகரணங்கள், மற்றும் பாத்திரங்கள் ஆகியவற்றைக் கழுவுதல் ஆகிய வேலைகள் உட்பட)	..	ஒடி	80	0
தொழிலின் விண்ணூரிப் பிரிவில் தென்னை, கித்துல் அல்லது பனை மரங்களிலிருந்து கள்ளுச் சேர்த்தல் (ஏற்றிச் செல்லும் வேலையுட்பட)	..	ஒடி	52	50
வடிசாலையிற் கள்ளுக்காய்ச்சி வடித்தல்	..	ஒடி	175	0
போத்தல்களின் சாராயம் விடுதலும் அடைத் தலும், நாமவிலாசம் ஒட்டுதலும்	..	ஒடி	3	0
விறகு வெட்டுதலும் பிளத்தலும், வடிசாலையில் பீப்பாக்கள், கழுவும் பாத்திரங்கள், வடிபாத திரங்கள் மற்றும் பாத்திரங்கள் ஆகியவற்றைச் சுத்தம் செய்தலும், கழுவுதலும்; சாராயம் கொண்டு போதலும், ஏற்றுதலும், இறக்குதலும்; சாராயம் அளத்தல்; போத்தலில் கள்ளு விடுதலும் அடைத்தலும், விண்ணூரி தயாரித்தல், போத்தலில் விண்ணூரி விடுதலும், அடைத்தலும், நாமவிலாசம் ஒட்டுதலும், விண்ணூரியை வினியோகித்தற்கு ஏற்றிச் செல்லலும்	..	ஒடி	5	0
தொழிலின் சாராயப் பிரிவில் தென்னை, கித்துல் அல்லது பனை மரங்களிலிருந்து கள்ளுச் சேர்த்தல் (ஏற்றிச் செல்லும் வேலையுட்பட)—	..	ஒவ்வொரு மாதத்திற்கும்	80	0
80 அல்லது 80 க்கு உட்பட்ட மரங்களுக்கு	..	ஒடி	65	0
81 க்கு உட்பட்டதனவும் 90 க்கு மேற்பட்டதனவுமான மரங்களுக்கு	..	ஒடி	70	0
91 க்கு உட்பட்டதனவும் 100 க்கு மேற்பட்டதனவுமான மரங்களுக்கு	..	ஒடி	75	0
101 க்கு உட்பட்டதனவும் 110 க்கு மேற்பட்டதனவுமான மரங்களுக்கு	..	ஒடி	80	0
111 க்கு உட்பட்டதனவும் 120 க்கு மேற்பட்டதனவுமான மரங்களுக்கு	..	ஒடி	85	0
121 க்கு உட்பட்டதனவும் 130 க்கு மேற்பட்டதனவுமான மரங்களுக்கு	..	ஒடி	90	0
131 க்கு உட்பட்டதனவும் 131 க்கு மேற்பட்டதனவுமான மரங்களுக்கு	..	ஒடி	90	0

5-438

4 ஏ. படிவம்

இந்திய, பாகிஸ்தான் வாசிகள் (பிரஜாவுரிமைச்) சட்டம்
இலங்கைச் சட்டவாக்கங்கள், அதிகாரம் 350
சட்டத்தின் 11 ம் பிரிவின் கீழ் அறிவித்தல்

இந்திய, பாகிஸ்தான் வாசிகள் பதிவு அதிகாரியாகிய விஜயபால ரிபூடர் ஜயசிங்க ஆகிய நான், இந்த அறிவித்தல் பிரசுரிக்கப்பட்ட ஒரு மாத காலத்தினுள் பொதுமக்கள் எவரிடமிருந்தும், எழுத்துருவில் அத்தகைய கட்டளை இடுவதை ஆட்சேபித்தும், அதற்கான காரணங்களை அல்லது உண்மைகளைக் காட்டியும் செய்யப்படும் ஆட்சேபனை எனக்குக் கிடைக்காவிட்டால் இதுவரை இணைக்கப்பட்டுள்ள அட்டவணியை குறிக்கப்பட்டுள்ள வாறு சட்டத்தின் 4 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் பகுதியின் கீழ் அத்தகைய விண்ணப்பத்தை அனுமதிக்கக் கட்டளையிடுவேன் என இலங்கைச் சட்டவாக்கங்கள், அதிகாரம் 350 இன் இந்திய, பாகிஸ்தான் வாசிகள் (பிரஜாவுரிமைச்) சட்டத்தின் 11 ஆம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறியத்தகுகிறேன்.

ஆட்சேபனை அறிக்கை ஒவ்வொன்றும் ஆட்சேபனை இடுபவரின் முழுப் பெயரையும் விலாசத்தையும் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

டபிள்யூ. ரி. ஜயசிங்க,
இந்திய, பாகிஸ்தான் வாசிகள் பதிவு அதிகாரி.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆம் மே 8 ந் உ.

அட்டவணை

இலக்கமும் விண்ணப்ப இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவு செய்யப்படுவதற்கு பத்தின் திகதியும் விண்ணப்பம் செய்துள்ளவரின் பெயரும்

விலாசமும்

4. 2251, ஆகஸ்ட் 2, மாடார்காணி மொகமது மொகிதீன் காதர்
1951 சாகிப் கச்சி மொகிதீன்

எம். எம். கே. கே. ஸ்டோர்ஸ், இல. 107, 108,
பாங்க்சயிற், புதிய நகரம், அனுராதபுரம்.

5-409.

1954 ம் ஆண்டின் 37 ம் இலக்க தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரச் சட்டம்

49 ம் பிரிவின் கீழான சான்றிதழ்

1954 ம் ஆண்டின் 37 ம் இலக்க தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரச் சட்டத்தின் 49 ம் பிரிவினால் எனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரங்களின்படி, விஞ்ஞான ஆராய்ச்சி, வீடமைப்பு அமைச்சர் மஹாபாலகே தொன் ஹென்றி ஜயவர்த்தன ஆகிய நான் மேற்கூறப்பட்ட அதிகாரச்சட்டத்தின் 2 ம் பிரிவின் அடிப்படையில் வீடமைக்கும் நோக்கமாக இத்துடன் இணைக்கப்பட்ட அட்டவணைகளில் விபரிக்கப்பட்ட காணி அரசாங்கத்தினால் கவீகரிக்கப்பட வேண்டும் என இத்தால் அத்தாட்சிப் படுத்துகின்றேன்.

எம். டி. எச். ஜயவர்த்தன,

விஞ்ஞான ஆராய்ச்சி, வீடமைப்பு அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆம் மே மீ 2 ந் உ.
சீ எஸ் 2/பீ 6/6.

1 ம் அட்டவணை

மேல்மாகாணம், கொழும்பு மாவட்டம், கொழும்பு பெ. இ. உ. பிரிவினுள்ள பிறற்கோட்டையிலும், 522 ம் இலக்க கிராம சேவகர் பிரிவினும், பிறற்கோட்டையில் அமைந்துள்ள, கிட்டத்தட்ட 4 ஏ. 3 றா. 0 பே. விஸ்தீரணமுள்ள பெலவத்தை அல்லது கொங்குறாவத்தை எனப்படும் காணித்துண்டு ஒன்று, அதன் எல்லைகள் பின்வருமாறு :—

வடக்கு : மிஷன் ஒழுங்கையும், அதே காணியின் பகுதியும்.

தெற்கு : 21 ம் வரிமதிப்பு இல. மிஷன் ஒழுங்கையும், 28/6 ம் வரிமதிப்பு இல. எபிற்றமுல்லை ரேட்டும், 10/4 ம் வரிமதிப்பு இல. எபிற்றமுல்லை ரேட்டும், 28/7 ம் வரிமதிப்பு இல. எபிற்றமுல்லை ரேட்டும்.

கிழக்கு : 25/16-17 ம் வரிமதிப்பு இல. மிஷன் ரேட்டும், 20/7 ம் வரிமதிப்பு இல. எபிற்றமுல்லை ரேட்டும், 20 ம் வரிமதிப்பு இல. எபிற்றமுல்லை ரேட்டும்.

மேற்கு : மிஷன் ஒழுங்கை.

2 ம் அட்டவணை

மேல் மாகாணம், கொழும்பு பெ. இ. உ. பிரிவினுள்ள பிறற்கோட்டையிலும் 522 ம் இல. கிராம சேவகர் பிரிவினும், பிறற்கோட்டையில் அமைந்துள்ள கிட்டத்தட்ட 1 ஏ. 1 றா. 05.2 பே. விஸ்தீரணமுள்ள பெலவத்தை அல்லது கொங்குறாவத்தை எனப்படும் ஒரு காணித்துண்டு, அதன் எல்லைகள் பின்வருமாறு :—

வடக்கு : 22/3 ம் வரிமதிப்பு இல. மிஷன் ஒழுங்கையும், திரு. எக்க நாயக்கவுக்குச் சொந்தமான காணியும்.

தெற்கு : மிஷன் ஒழுங்கை.

கிழக்கு : 8 அடி நடைப்பாதை.

மேற்கு : 23/7 ம் வரிமதிப்பு இல. மிஷன் ஒழுங்கை.
5-466.

1954 ம் ஆண்டின் 37 ம் இலக்க தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரச் சட்டம்

49 ம் பிரிவின் கீழான சான்றிதழ்

1954 ம் ஆண்டின் 37 ம் இலக்க தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரச் சட்டத்தின் 49 ம் பிரிவினால் எனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரங்களின்படி, விஞ்ஞான ஆராய்ச்சி, வீடமைப்பு அமைச்சர் மஹாபாலகே தொன் ஹென்றி ஜயவர்த்தன ஆகிய நான், மேற்கூறப்பட்ட அதிகாரச்சட்டத்தின் 2 ம் பிரிவின் அடிப்படையில் வீடமைக்கும் நோக்கமாக இத்துடன் இணைக்கப்பட்ட அட்டவணையில் விபரிக்கப்பட்ட காணி அரசாங்கத்தினால் கவீகரிக்கப்பட வேண்டும் என இத்துடன் அத்தாட்சிப் படுத்துகின்றேன்.

எம். டி. எச். ஜயவர்த்தன,
விஞ்ஞான ஆராய்ச்சி, வீடமைப்பு அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆம் மே மீ 2 ந் உ.

அட்டவணை

மேல் மாகாணம், கொழும்பு மாவட்டம், ஜேவகம் கோறலையின் பத்தரமுல்லை 492 ம் இலக்க கிராமசேவகரின் பிரிவினுள்ளே அமைந்துள்ள, ஏ. 0, றா 3, பே. 04.0 விஸ்தீரணமுள்ள, லொக்கு ஆராய்ச்சிகே குருந்துவத்தை, முங்குமுகம்திரம்கே குருந்துவத்தை எனப்படும் காணியின் 3 ம் கூறு என குறிப்பிடப்பட்ட பகுதி முழுமையும் உத்தரவுபெற்ற அளவையாளர் திரு. எச். டி. சிரிசேன அவர்களாற் தயாரிக்கப்பட்ட 1968 ம் ஆண்டு யூலை மாதம் 3 ம் தேதியிடப்பட்ட 1163 ம் இலக்க அளவை வரைபடத்தில் காட்டப்பட்டது. அதன் எல்லைகள் பின்வருமாறு:

வடக்கு : உத்தரவு பெற்ற அளவையாளர் திரு. எச். டி. சிரிசேன அவர்களாற் தயாரிக்கப்பட்ட 3.7.68 ம் தேதியிடப்பட்ட 1163 ம் இல. அளவை வரைபடத்திற்கு காட்டப்பட்ட 1 ம், 2 ம், கூறுகள்.

கிழக்கு : உத்தரவு பெற்ற அளவையாளர் திரு. எச். டி. சிரிசேன அவர்களாற் தயாரிக்கப்பட்ட 3.7.68 ம் தேதியிடப்பட்ட 1163 ம் இல. அளவை வரைபடத்தில் காட்டப்பட்ட 4 ம் கூறு.

தெற்கு : உத்தரவு பெற்ற அளவையாளர் திரு. எச். டி. சிரிசேன அவர்களாற் தயாரிக்கப்பட்ட 3.7.68 ம் தேதியிடப்பட்ட 1163 ம் இல. அளவை வரைபடத்திற்கு காட்டப்பட்ட 5 ம் கூறு.

மேற்கு : உத்தரவு பெற்ற அளவையாளர் திரு. எச். டி. சிரிசேன அவர்களாற் தயாரிக்கப்பட்ட 3.7.68 ம் தேதியிடப்பட்ட 1163 ம் இல. அளவை வரைபடத்தில் காட்டப்பட்ட 2 ம் கூறு.
5-397.

வரவு செலவுத் திரட்டுக்கள்

இலங்கை அரச ஈட்டு வங்கி

படியம் “இ”

5. அரச ஈட்டு வங்கிச் சகாயநிதிக் கணக்கு

1969 செற்றெம்பர் 30 ம் திகதியன்று ளடுக்கப்பட்ட ளுந்தொகைக் கணக்கு

பொறுப்புகள் :		சொத்துகள் :	
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
முற்போந்த ஆண்டு முடிவதற்கண்மையில் பணியாட்டொகுதியின் உதவு தொகை ..	3,08,521 02	அரச ஈட்டு வங்கியின் 4½% கடனீட்டு முறிகள் ..	71,000 0
30.9.69 ல் முடிந்த ஆண்டுக்கான பணியாட்டொகுதியின் உதவு தொகை ..	42,611 19	இலங்கை அரசாங்கக் கடன், 4½% 1985-89 “எவ்” தொடர் ..	70,000 0
	3,51,132 21		1,41,000 0
கழிக்க : சேவைக்கால முடிவில் உறுப்பினர்க்குக் கொடுக்கப்பட்ட தொகை ..	1,28,245 16	சேர்ந்த நிலையான வைப்புக் கணக்கின் மீதான வட்டி ..	613 01
	2,28,887 05	உறுப்பினர்க்குக் கடன்கள் ..	8,90,611 27
கழிக்க : காப்புறுதிக் கட்டுத்தொகையின் பேரில் கொடுக்கப்பட்ட தொகை ..	29,911 64	கழிக்க : திருப்பிக்கொடுக்கப்பட்ட முதல் ..	5,38,653 56
	1,92,975 41		3,51,957 71
முற்போந்த ஆண்டு முடிவதற்கண்மையில் வங்கியின் உதவு தொகை ..	4,27,940 68	சேர்ந்த கடன் மீதான வட்டி ..	—
30.9.69 இல் முடிவடைந்த ஆண்டுக்கான வங்கியின் உதவு தொகை ..	59,070 55	சேர்ந்த முதலீட்டு வட்டி ..	258 90
	4,87,011 23	அரச ஈட்டு வங்கி வருமானக் கணக்கி லிருந்து மாற்றப்படவிருக்கும் காசு ..	4,784 41
கழிக்க : சேவைக்கால முடிவில் உறுப்பினர்க்குக் கொடுக்கப்பட்ட தொகை ..	2,05,408 45	வங்கியிலுள்ள காசு : நடப்புக் கணக்கில் ..	18,882 21
	2,81,602 78	நிலையான வைப்புக் கணக்கில் ..	45,000 0
கழிக்க : காப்புறுதிக் கட்டுத் தொகையின் பேரில் கொடுக்கப்பட்ட தொகை ..	2,470 26		
	2,79,132 52		
உறுப்பினர்களின் சொந்த உதவு தொகை கள் மீதும், வங்கியின் உதவு தொகை மீதும் உறுப்பினர்க்கு வரவாக உள்ள வட்டி ..	1,27,698 74		
கழிக்க : சேவைக்கால முடிவில் உறுப்பினர்க்குக் கொடுக்கப்பட்ட தொகை ..	44,238 92		
	83,459 82		
கழிக்க : காப்புறுதிக் கட்டுத் தொகையின் பேரில் கொடுக்கப்பட்ட தொகை ..	235 80		
	83,224 02		
உறுப்பினர்களின் பூர்த்தியான தொங்கற் கணக்கு ..	7,164 29		
	5,62,496 24		5,62,496 24

1969 செற்றெம்பர் 30 ம் திகதியன்றுள்ளவாருள வருமானம் செலவினம் ளன்பன பற்றிய கூற்று

செலவினம் :		வருமானம் :	
	ரூ. ச.		ரூ. ச.
கடன் முறிகள் மீதான முத்திரைக் கட்டணம் ..	—	கடந்ததின் செலவினத்தை விஞ்சிநிற்கும் வருமானம் ..	—
சில்லறைச் செலவுகள் ..	3 56	வீடமைப்புக் கடன் மீது வட்டி ..	4,328 92
உறுப்பினர்க்கு வரவாகும் வட்டி ..	26,078 75	கடனீட்டு முறிகளின் மீது வட்டி ..	3,017 50
அரச ஈட்டு வங்கி வருமானக் கணக்கிலிருந்து கடன் மீதான வட்டி ..	—	உறுப்பினர் கடன்களின் மீது வட்டி ..	10,600 69
தொங்கற் கணக்கிலுள்ள வருமானமும் செலவினமும் ..	—	நிலையான வைப்புக் கணக்கு மீது வட்டி ..	788 01
செலவினத்தை விஞ்சிநிற்கும் வருமானம் ..	—	30.9.69 வரையுள்ள ஆண்டுப் பற்றாக்குறை ..	4,197 19
	26,082 31	முதலீடு மீதுள்ள வட்டி ..	3,150 0
			26,082 31

முதற் கணக்காளர் : (ஒப்பம்) ளம். இசட். ரஹ்மான், பொது முகாமையாளர் : (ஒப்பம்) ளச். பி. கப்புவத்த.

தலைவர் : (ஒப்பம்) ளன். பி. டி. ளஸ். விஜேசேகரா, பணிப்பாளர் : (ஒப்பம்) ள. ளஸ். ளஸ். டெடிகமை, ளம். ள. ளர். மெடோன்சா, ளன்ரன் விசுகிரமசிங்க.

1970 ம் ளுல ஜனவரி ளீர் 19 ந் உ.

5-515/1

பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஆண்டு 22 ந் உ.

முதற் கணக்காளர் :
(ஒப்பம்) : எம். இசட். ரஹ்மான்.

பொது முகாமையாளர் :
(ஒப்பம்) : எச். பி. கப்புவத்த.

1970 ம் ஆண்டு ஜனவரி மீ 19 ந் உ.

மேலே தரப்பட்டுள்ள அரசாங்க ஈட்டு வங்கியின் கணக்குகள் எனது பணிப்பின் கீழ்ப் பரிசீலிக்கப்பட்டன. 1957 ம் ஆண்டின் 18 ம் இலக்க அதிகாரச்சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட, அரசாங்க ஈட்டு வங்கிக் கட்டளைச்சட்டத்தின் (அத். 398) 90 ம் பிரிவினையை இக்கணக்குகள் மீதான அறிக்கையும், உறுதிப்படுத்தலும் வங்கிப் பணிப்பாளர் சபைத் தலைவருக்கு 1970 ம் ஆண்டு ஜனவரி 29 ம் திகதியின் இல. பி-1 (எஸ் எம் பி) 90 என்ற எனது கடிதத்துடன் அனுப்பப்பட்டுள்ளன.

கணக்காய்வு அலுவலகம்,
கொழும்பு 7,
1970 ம் ஆண்டு ஜனவரி மீ 29 ந் உ.

தலைவர் :
(ஒப்பம்) : என். பி. டி. எஸ். விஜேசேகரா.

பணிப்பாளர் :
(ஒப்பம்) : ஏ. எல். எஸ். டெடிகமை,
எம். ஓ. ஆர். மெடோன்சா,
அனர்ன் விகிரமசிங்க.

(ஒப்பம்) : சி. முத்துக்குமாரசுவாமி,
பிரதம கணக்காய்வாளருக்காக.

இலங்கை அரசாங்க ஈட்டு வங்கி

படிவம் ஆ

2. 1969 செப்டம்பர் 30 ம் திகதி முடிவடைந்த ஆண்டுக்கான இலாப நடக்க கணக்கு

பற்று	ரூ. ச.		வரவு	ரூ. ச.	
	ரூ.	ச.		ரூ.	ச.
கடன்முறி உடையோர்க்கான வட்டி ..	1,167,491	68	கடன்கள் மீதான வட்டி—		
தொழிற் செலவுகள்—			ஆண்டின்போது வரவேண்டிய வட்டியும்,		
சட்ட ஆலோசகர்க்குரிய கட்டணம் ..	4,114	25	பெறப்பட்ட வட்டியும் ..	2,383,565	13
விவமதிப்பிடுபவர்க்குரிய கட்டணம் ..	28,454	74	சேர்ந்த வட்டி ..	743,283	59
பணிப்பாளர்க்குரிய கட்டணம் ..	11,241	93			2,126,848 72
சம்பளங்களும், படிக்களம் ..	480,547	87	ஒதுக்குநீதி முதலீடுகளின் மீதான வட்டி—		
கணக்காய்விற்குரிய கட்டணம் ..	14,000	00	ஆண்டின்போது வரவேண்டிய வட்டியும்		
எழுதுகருவிகளும், அச்சிடுதலும் ..	29,765	79	பெறப்பட்ட வட்டியும் ..	54,184	47
அஞ்சற் செலவுகள் ..	10,081	50	சேர்ந்த வட்டி ..	27,988	07
விளக்குகளும், தொலைபேசிகளும் ..	8,440	90			82,172 54
விளம்பரப்படுத்தல் ..	9,676	69	முற்பணங்கள் மீதுள்ள, வரவேண்டிய,		
சில்லறைச் செலவுகள் ..	9,250	17	சேர்ந்த, கடன் கணக்குகள் மூலம் அற		
தொழில் வளவு வாடகை ..	10,800	00	விடப்படக்கூடிய வட்டி ..		4,907 75
பிணையாவணங்களின் மீளப் பரிசீலா திட்டப்			முற்பணங்கள் மீதுள்ள வட்டி—		
சம்பந்தமாகப் பரிசீலனாக்கர்க்குரிய			வங்கியலுவர்க்குரிய வீடமைப்புத்திட்டம்	4,292	38
பயண, உணவுப் படிக்களம் ..	806	50	அவதிக் கடன்கள் மீதான வட்டி ..	3	37
கட்டிடக் கலைஞர்க்குரிய கட்டணங்கள் ..	2,992	50	போக்குவரத்துச் சாதனங்கள் கொள்		
		620,172 84	வனவு ..	863	90
மீளப்பண ஏற்பாட்டுக் கடன் மீதான வட்டி ..		2,313 68			5,195 65
மேலதிகப் பற்றின் மீதான வட்டி ..		1,373,743 35	கட்டணங்களும், தரகுகளும்—		
சகாய நிதிக்கு வங்கி உதவுத் தொகை ..		63,267 74	கடன் விண்ணப்பங்க்குரிய கட்டணம் ..	62,324	41
மற்ற விடயங்கள்—			கடன் வழங்கல் மீதான தரகு ..	26,254	80
மீளப்பண ..	27,249	13			88,579 21
தேய்மானம் ..	14,010	11	குற்ற வட்டி ..		459,901 90
கட்டிடப் பழுதுபார்ப்பும், பேணலும் ..	375	00	நானாவிதமானவை—		
வீதங்களும், வரிகளும் ..	2,352	00	ஈட்டுப் பிணைப்பத்திரங்களின் பிரதிகள் ..	4,412	00
தளபாடங்கள், அலுவலக உபகரணங்கள்			காலங்க் கடந்துபோன வைப்புக் கணக்கு ..	200	35
நிலைப்புகள், பொருத்திகள் ஆகியவற்					4,612 35
றைப் பழுதுபார்த்தலும், பேணலும் ..	3,262	06			
பணியாட்டொகுதியின் உடனலக் காப்					
புறுதியும், மருத்துவச் செலவுகளும் ..	11,231	30			
நூலகம் ..	1,010	62			
		59,490 22			
கீழே கொண்டுவரப்பட்ட மீதி ..		485,702 61			
		3,772,182 12			3,772,182 12
ஒதுக்கு நிதிக்கு மாற்றப்பட்டது ..	50,393	25	முந்திய ஆண்டின் மீதி ..	1,900,452	60
வரிவிதிப்புக்காக ஒதுக்கப்பட்டது ..	250,068	00	கீழே கொண்டுவரப்பட்ட மீதி ..	485,702	61
மீதி ..	2,089,076	66	திருப்பி எழுதப்பட்ட கணக்காய்வுக் கட்டணம் ..	3,382	70
		2,389,537 91			2,389,537 91

முதற் கணக்காளர் :
(ஒப்பம்) : எம். இசட். ரஹ்மான்.

பொது முகாமையாளர் :
(ஒப்பம்) : எச். பி. கப்புவத்த.

1970 ம் ஆண்டு ஜனவரி மீ 19 ந் உ.

5-515/2

தலைவர் :
(ஒப்பம்) : என். பி. டி. எஸ். விஜேசேகரா.

பணிப்பாளர் :
(ஒப்பம்) : ஏ. எல். எஸ். டெடிகமை,
எம். ஓ. ஆர். மெடோன்சா,
அனர்ன் விகிரமசிங்க.

இலங்கை அரசு ஈட்டு வங்கி

படிவம் அ

இலங்கை அரசு ஈட்டு வங்கியின் 30.9.69 இல் முடிவடைந்த ஆண்டுக்கான கணக்கினங்கள்

1. 30.9.69 இல் எடுக்கப்பட்ட ஐந்தொகைக் கணக்கு

பொறுப்புகள்	ரூ. ச.	ரூ. ச.	சொத்துகள்	ரூ. ச.	ரூ. ச.
வழங்கப்பட்ட கடனீட்டு முறிகள்	8,06,55,050	0	ஈடுகளின் மீதான கடன்கள்	13,12,04,331	86
கழிக்க : கடன் முதல்கள் திருப்பிக் கொடுக்கப்பட்டமையால் மீட்கப்பட்ட கடனீட்டு முறிகள்	4,84,05,050	0	கழிக்க : திருப்பிக்கொடுக்கப்பட்ட முதல்	7,22,79,976	06
		3,22,50,000			5,89,24,355
ஒதுக்கு நிதி :			ஒதுக்கு நிதி முதலீடுகள் :		
1.10.68 இலிருந்து மீதி	33,50,834	30	கொள்விலையில் அரசாங்கப் பிணைப் பத்திரங்கள்	ரூ. ச.	20,53,000
கூட்டுக : வருமானக் கணக்கிலிருந்து மாற்றப்படுவது	50,393	25	காணிகளும், கட்டடங் களும்	1,51,583	48
		34,01,227	ஆண்டிற்குள் புதிதாகச் சேர்க்கப்பட்டவை	160	0
வரி விதிப்பு :					
வருங்கால வரிவிதிப்புக்கான ஒதுக்கு	2,50,068	0		1,51,743	48
நடப்பு வரிவிதிப்புக்கான பொறுப் பொதுக்கு	3,44,932	0	கழிக்க : பெறுமானத் தேய்மானம்	3,579	17
		5,95,000			1,48,164
					22,01,164
சில்லறைக் கடன் கொடுத்தோர் :			ஒதுக்கு நிதி முதலீட்டின் மேலுள்ள வரவேண்டிய வட்டியும், பெறப் பட்ட வட்டியும்		27,988
பணங்கொடுத்தலுக்கான கணக்குகள்	1,71,580	12	எழுதுகருவி வகைகள்		18,083
கடனீட்டு முறியீதான திரளிடப்படும் வட்டி		234	சேர்ந்த வட்டி	7,43,283	59
மீட்கப்படும்படி கட்டளையிடப்பட்ட ஆனால் சமர்ப்பிக்கப்படாத கடனீட்டு முறிகள்		151	வரவேண்டிய வட்டி	15,00,699	99
முற்கூட்டிப் பெறப்பட்ட கடன்கள் மீதான வட்டி		1,044	வரவேண்டியதும், சேர்ந்ததுமான குற்றவட்டி	15,04,758	35
			முற்பணங்கள் மீதான வட்டியில் வர வேண்டியதும், சேர்ந்ததும்		7,896
மத்தியவங்கியின் மீளப்பண ஏற்பாட்டுக் கடன்கள்		2,44,890			77
வைப்புகள்—காணி மீட்பு		55,652	1.10.68 இல் இருந்த தளபாடங்கள், அலுவலக உபகரணங்கள், நிலைப் புகள், பொருத்திகள்		1,04,309
தொங்கற் கணக்கு—			ஆண்டிற்குள் புதிதாகச் சேர்க்கப்பட்டவை		46,741
மேலதிக வைப்புகளும், தவணைப் பணம் தொடர்பான	9,28,994	56			80
பகுதிக் கொடுப்பனவுகளும் மற்ற வைப்புகள்	44,963	04			1,51,051
இன்னதெனக் காணப்படா வைப்புகள்	21,416	26	கழிக்க : தேய்மானம்		10,430
கடன் விண்ணப்ப வைப்பின் செல விடப்படா மீதி	3,37,466	82			94
		13,32,840			1,40,620
வங்கியாளருக்குத் தரவேண்டியது :			முற்பணமாகக் கொடுக்கப்பட்டவை :		
மூலதனக் கணக்கின் மீது	2,53,30,636	36	காலம் முடிவடையாத தொலைபேசி வாடகை	ரூ. ச.	3,673
இலாப நடடக் கணக்கு	20,89,076	66	வைப்புகள்—மின்சாரத் திணைக்களம்	600	0
			தொலைபேசி	275	0
					875
					4,548
			சம்பள முற்பணங்கள் :		
			விழாக்களுக்காக—திருப்பிக்கொடுக்கப் பட்டவை நீங்கலாக		1,948
			வங்கி அலுவலர்க்கு வீடமைப்புக்கடன் களுக்காக—திருப்பிக்கொடுக்கப்பட்டவை நீங்கலாக		83,381
			வாகனங்கள் கொள்வனவிற்காக—திருப் பிக்கொடுக்கப்பட்டவை நீங்கலாக		12,206
			மற்ற முற்பணங்கள்		3,270
					89

சில்லறைக் கட்டுப்பாட்டோர் :	௫. ச.	௫.
டொங்கற் கணக்கு (அற விடப்படவேண்டியது)— வங்கியாற் கட்டுனரிக் கப்பட்ட காப்புறுதிக் கட்டுத்தொகைகள்	94,871 02	
தனிப்பட்ட தொலைபேசி அழைப்புகள் சம்பந்தப்பட்ட முற்பணங்கள்	302 25	
சட்ட ஆலோசனைக் கட்டுணங்கள்	5,431 15	
மற்ற விடயங்கள்	1,09,274 98	
		2,09,879 40
வங்கிகளிலுள்ள மீதி :		
கடனீட்டு முறிகளின் மீதான திரள விடப்பட்ட வட்டி	234 37	
கடனீட்டு முறி மீட்டி	151 90	
மூலதனக் கணக்கு (மத்திய வங்கி)	1,000 0	
வருமானக் கணக்கு	10,998 72	
மக்கள் வங்கி	54,410 03	
பொதுக் கணக்கு	21,416 26	
கையிருப்புக்காக—சில்லறை செலவுக் காள காக	38 15	
		88,249 43
		<hr/>
		6,54,72,334 64

6,54,72,334 64

6,54,72,334 64

5-515/3

அரசாங்கப் பகுதிகளின் நாளாவித அறிவித்தல்கள்

கம்பனிகள் கட்டளைச் சட்டம் (145 ம் அத்தியாயம்)

277 (5) ம் பிரிவின் கீழ் பெயர் நீக்கத்துக்கான அறிவித்தல்—வி. கெ. பி. அன்ட் சன்ஸ் லிமிரட்

கம்பனிகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் (145 ம் அத்தியாயம்) ஏற்பாடுகளின் கீழ் 1965 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 15 ம் திகதியில் உருவாக்கப்பெற்ற வி. கெ. பி. அன்ட் சன்ஸ் லிமிரட் என்னும் கம்பனி வியாபாரம் செய்ய விலையெனவும் செயற்படவிலையெனவும் நம்புவதற்கு போதிய காரணம் இருப்பதாலும்,

1970.2.5 ம் திகதியையுடைய 14,892 ம் இலக்க இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்ட 1970.1.12 ம் திகதியையுடைய அறிவித்தலின் பிரகாரம் வி. கெ. பி. அன்ட் சன்ஸ் லிமிரட், அதற்கு மாறுபாடாக காரணம் காட்டப்பட்டாலன்றி அந்தத் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்கள் முடிவுறும்போது பதிவேட்டிலிருந்து பெயர் நீக்கப்படுமென அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதாலும்,

வி. கெ. பி. அன்ட் சன்ஸ் லிமிரட் மூன்று மாதகால எல்லைக்குள் மாறுபாடாக காரணம் எதையும் காட்டாதமையாலும்

கம்பனிகள் பதிவாளராகிய ஜெயரத்தினம் பீலிகஸ் பொன்னம்பலம் ஆகிய நான், (145 ம் அத்தியாயம்) 277 (5) ம் பிரிவின் கீழ் செயலேற்று இந்த அறிவித்தலின் மூலம் வி. கெ. பி. அன்ட் சன்ஸ் லிமிரட் என்னும் கம்பனி, இன்றைய தினம் கம்பனிகள் பதிவேட்டிலிருந்து பெயர் நீக்கம் செய்யப்பட்டு குலைக்கப்பட்டதென பிரகடனம் செய்கிறேன்.

ஜெ. பீ. பொன்னம்பலம்,
கம்பனிகள் பதிவாளர்.

கம்பனிகள் பதிவாளர் திணைக்களம்,

கொழும்பு 1, 1970 ம் ஆண்டு மே மாதம் 10 ம் திகதி.

5-502

இலங்கை அரசாங்கப் புகையிரதப் பகுதி

புகையிரதக் கடவைத் திருத்த வேலைகள்

நீர்கொழும்பு-கொச்சிக்கடை புகையிரத நிலையங்களுக்கிடையில் புத்தளம் புகையிரதப் பாதையில் 24 மைல் 17/ சங்கிலி 38 பாகத்தில் நீர்கொழும்பு நகரிலுடாகச் செல்லும் சிலாபம்/பாதையில் வீற்றிருக்கும் புகையிரதக் கடவை திருத்த வேலைகளுக்காக 3.6.70 ல் புத்தளம் காலில் 7.00 மணிமுதல் இரவு 7.00 மணிவரை பூர்ணமாக இல்லாது தடை செய்யப்படும். அத்துடன் திருத்த வேலைகள் பாதிக்கப்படாதிருக்கும் பொருட்டு புத்தளம் 3.6.70 ல் இரவு 7.00 மணி முதல் வியாழக் கிழமை 4.6.70 ல் காலில் 7.00 மணிவரை போக்குவரத்துகள் முற்றாகத் தடைசெய்யப்படும்.

இவ்வேளையில் வாகனப் போக்கு வரத்துகள் கீழ்கண்டவாறு திருத்தப்படும்.

(அ) நீர்கொழும்பு நகரிலிருந்து கொழும்பு/புத்தளம் பாதையோடு சேரும் கொப்ரா சந்தி வழியாக லுனுகடை புகையிரதக் கடவையினுடாகவும்;

(ஆ) நீர்கொழும்பு நகரிலிருந்து சென். ஜோஸப் தெரு-கொழும்பு புத்தளம் பாதையோடு சேரும் தெல்வத்தை சந்தி வழியாக தில்லன்னுவ புகையிரதக் கடவையினுடாகவும்

(இ) தல்துவையிலிருந்து கொழும்பு-புத்தளம் பாதையோடு சேரும் கல் கந்த சந்திவழியாக தல்துவை புகையிரதக் கடவையினுடாகவும் திருப்பப்படும்.

(ஈ) பாரமற்ற வாகனங்களுக்கு—நீர்கொழும்பு நகரிலிருந்து கொழும்பு-புத்தளம்-சிலாபம் தெரு; வாய்கால் தெரு, அன்டர்ஸன் தெரு, அடீவீஸ் தெரு பெரியமூலல் சந்தை வழியாக, அடீவீஸ் புகையிரதக் கடவையினுடாகவும் திருப்பப்படும்.

ஜெ. போல் சேனாரத்ன,
பிரதான புகையிரத அறிபருக்காக.

5-455

புதூர் நாகதம்பிரான் கோவில் பொங்கல் உற்சவம் 1970

புதூர் நாகதம்பிரான் கோவில் பொங்கல் உற்சவம் 1970 ம் ஆண்டு வைகாசி மாதம் 30 ம் திகதி காலை 6.00 மணி தொடக்கம் 1970 ம் ஆண்டு ஆனி மாதம் 1 ம் திகதி மாலை 6.00 மணி வரை நடைபெறும்.

1949 ம் ஆண்டு வைகாசி மாதம் 27 ம் திகதி 1950 ம் ஆண்டு வைகாசி மாதம் 26 ந் திகதியும் பிரசுரிக்கப்பட்ட அரசாங்க வர்த்தமானியில் (இலக்கம் 9978, 27.5.49), (10,105, 26.5.50) குறிக்கப்பட்டுள்ள கட்டளைகள் பொது மக்களின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவரப்படுகின்றன. மேற்கூறப்பட்ட கட்டளைகள் இவ்வற்சவத்தில் தீவிரமாக அமுல் நடத்தப்படும்.

ஆ. பெருமயினார், மேலதிக அரசாங்க அதிகர், வவுனியா.
வவுனியா கச்சேரி, 1970 ம் லுடி மே 11 ந் உ.

5-462

1968 ஆம் ஆண்டின் 48 ஆம் இலக்க நீர்ப்பாய்ச்சற் (திருத்த) செய்சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டபடியான நீர்ப்பாய்ச்சற் கட்டளைச்சட்டம் (அதிகாரம் 453)

கமநலச்சேவை ஆணையாளர் செனலிர்தன் பண்டா சேனானியக ஆடிய நான் 1968 ஆம் ஆண்டின் நீர்ப்பாய்ச்சற் (திருத்த) 48 ஆம் இலக்கச் செய்சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டபடியான நீர்ப்பாய்ச்சற் கட்டளைச் சட்டம் அதிகாரம் 453 இன் (இலங்கைச் சட்ட வாக்கங்கள்) படி கண்டி அரசாங்க அதிபரால் 1968 ஆம் ஆண்டின் 48 ஆம் இலக்க நீர்ப்பாய்ச்சற் (திருத்தம்) செய்சட்டத்தின் 17 ஆம் பிரிவினா திருத்தப்பட்ட படியான மேற் சொல்லப்பட்ட கட்டளைச்சட்டத்தின் 33 ஆம் பிரிவின் கீழ் தயாரிக்கப்பட்டதும் கீழ்க்குறிக்கப்பட்டிருப்பதுமான திட்டம் என்னால் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது என்பதை இத்தால் அறிவித்துக் கொள்கிறேன்.

எஸ். பி. சேனானியக, கமநலச்சேவை ஆணையாளர்.

1970 ம் லுடி ஏப்பிரல் 24 ந் உ.

சிறிய நீர்ப்பாய்ச்சல் வேலைகளைத் திருத்துவதற்கான திட்டம்

1. வேலையின் பெயரும் விவரமும்: உடுறுவரை குரகன் தெனியே குளம். ஐ/25 (1.95 x 1.80)

2. இத்திட்டத்தின் கீழ் நீர்ப்பாய்ச்சல் கூடிய கானியின் தன்மையும் அளவும்:—தனியாருக்குச் சொந்தமான கானி : 60 அண்ணளவான ஏக்கர் அளவு.

3. ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட நிபந்தனைகள் :—

(1) கீழே தரப்பட்ட மிக முக்கியமான கட்டட வேலைகளை அதாவது:

(1) 195 அடி நீளமுள்ள கட்டுக் கட்டுதல்,

(2) சளிகடன் வான் கட்டுதல்,

(3) பாதுகாப்புச் சுவர் கட்டுதல்.

மதிப்பிடப்பட்ட செலவாகிய ரூபா 59,000 வரைக்கும் அரசாங்கத் தால் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

(2) மேற்சொன்னவாறு அரசாங்கம் பொறுப்பேற்றமைக்குக் கைம் மாறாக கானித்துண்டு பெற்றவரும் குடிநில உரிமையுள்ள விவசாயிகளும் அல்லது ஏக்கரணியிலும் கானி பெற்றவரோ குடிநில உரிமையுள்ள விவசாயிகளோ இல்லாதவிடத்து அக்கானிகளின் சொந்தக்காரர்கள், கட்டட வேலைகள் முடிந்ததன் பின் எதுவித வேதனையின்றி இவற்றைப் பேணுவதற்கும் திருத்துவதற்குமான கூலியாளர்களைக் கொடுத்துவை வேண்டும்.

(3) இத்திட்டத்தின் கீழ் தங்கள் பங்கைச் செலுத்துவதில் கானித்துண்டு பெற்றவரோ குடிநில உரிமையுள்ள விவசாயியோ, இவர்களில்லாத விடத்துக் கானியின் சொந்தக்காரரோ தவறு வராயின் இப்படியான வேலையை வேறு ஒருவரைச் செய்ய அரசாங்க அதிபர் பணித்து இத்தால் ஏற்படும் செலவினை இக் கட்டளைச் சட்டத்தின் VII ஆம் பாகத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளவாறு அறவிடலாம்.

5-436

சேருவில் பி. கா. பகுதியில் கால்நடைகளுக்கு குறிசுடல்—திருகோணமலை மாவட்டம்

29.11.62 திகதி 13,406 ம் இலக்க அரசாங்க அதிவிசேஷ வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் வெளியிடப்பட்ட 1968 ம் ஆண்டின் இரண்டாம் பாகத்தில் கூறிய 12 ம் விதியின் 3 ம் உபவிதியின்படி 1969/70 ஆண்டில் சேருவில் பி. கா. பிரிவில் உள்ள கால்நடைகளுக்கு குறிசுடப்படும் விபரம் கீழ்த்தரப் பட்டுள்ளது.

திருகோணமலை
9.5.1970.

சோமபால குணதீர,
திருகோணமலை மாவட்ட அதிபர்.

கி. சே. பகுதி இலக்கம்	கி. சே. பகுதியின் பெயர்	குறிசுடப்படும் இடம்	திகதி
215	சேருவில்	பீ. பவிப்பானவின் வீட்டு அண்மையில் உள்ள அரசாங்க கானி	ஒவ்வொரு மாதமும் 1 ம் கிழமை யில் 2 ம் நாள்
215	ஷெ	கூட்டுறவு அண்மையிலுள்ள அரசாங்க கானி, செல்வ நகர்	ஒவ்வொரு மாதமும் 1 ம் கிழமை யில் 2 ம் நாள்
215	ஷெ	சேருவில் பாடசாலை அண்மையிலுள்ள அரசாங்க கானி "சி" பிரிவு	ஒவ்வொரு மாதமும் 1 ம் கிழமை யில் 4 ம் நாள்
215	ஷெ	மிதிந்தபுர அரசாங்க பாடசாலையின் அண்மையிலுள்ள அரசாங்க கானி	ஒவ்வொரு மாதமும் 2 ம் கிழமை யில் 1 ம் நாள்
215	ஷெ	அரிப்பு வித்தியாலயம் அண்மையிலுள்ள அரசாங்க கானி	ஒவ்வொரு மாதமும் 2 ம் கிழமை யில் 2 ம் நாள்
215	ஷெ	கல்லசந்தி அண்மையிலுள்ள அரசாங்க கானி மகாவலிகம	ஒவ்வொரு மாதமும் 2 ம் கிழமை யில் 3 ம் நாள்
215	ஷெ	சோம்புர வித்தியாலய அண்மையிலுள்ள அரசாங்க கானி, கல்லார்	ஒவ்வொரு மாதமும் 2 ம் கிழமை யில் 4 ம் நாள்
214	ஈச்சிலம்பத்தை	ஈச்சிலம்பத்தை	6.6.70
214	ஷெ	கருக்காமுனை	7.6.70
214	ஷெ	இலங்கத்துறை	11.6.70
214	ஷெ	பூமரத்தடிச்சேனை	14.6.70
214	ஷெ	மாவடிச்சேனை	15.6.70
214	ஷெ	முட்டுச்சேனை	16.6.70
214	ஷெ	வெருகல்முக்குவாரம்	17.6.70
214	ஷெ	வாழைத்தோட்டம்	18.6.70
214	ஷெ	ஆனைச்சேனை	21.6.70
217	தெகிவத்த	நீலப்பொல நீர்ப்பாசன அரசாங்க விடுதி	ஒவ்வொரு மாதமும் 1 ம் கிழமை யில் 5 ம் நாள்
217	ஷெ	தெகிவத்த கி. சே. அலுவலக அண்மையில்	ஒவ்வொரு மாதமும் 2 ம் கிழமை யில் 5 ம் நாள்
217	ஷெ	தெகிவத்த கி. சபைக் கட்டிடம் அண்மையில் எஸ். பி. 3	ஒவ்வொரு மாதமும் 3 ம் கிழமை யில் 2 ம் நாள்
217	ஷெ	சோம்புர குடியேற்ற அதிபரின் அலுவலக அண்மையில்	ஒவ்வொரு மாதமும் 3 ம் கிழமை யில் 3 ம் நாள்

மேற்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நிகழ்ச்சிகள் மே, ஜூன், ஜூலை மாதங்களில் நடைபெறும்.

5-463

வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்கிரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாள் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்கிரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாள், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்க விரும்பின் அதற்கிரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புவதற்குப் பொருட்டு விலாசத்தாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் பேரதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லேபருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்கிரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசுராலய அதிபர் தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகள் வர்த்தமானிக்கிரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்று கொள்ளமாட்டார்.

அட்டவணை—1970

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்	அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்
ஏப்ரல்	3.4.70 வெள்ளி	25.3.70 புதன் .. பி. ப. 3.30
	10.4.70 வெள்ளி	3.4.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	17.4.70 வெள்ளி	8.4.70 புதன் .. பி. ப. 3.30
	24.4.70 வெள்ளி	17.4.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	30.4.70 வியாழன்	23.4.70 வியாழன் .. பி. ப. 3.30
மே	8.5.70 வெள்ளி	30.4.70 வியாழன் .. பி. ப. 3.30
	15.5.70 வெள்ளி	8.5.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	22.5.70 வெள்ளி	15.5.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	29.5.70 வெள்ளி	22.5.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
யூன்	5.6.70 வெள்ளி	29.5.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	11.6.70 வியாழன்	5.6.70 வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	18.6.70 வியாழன்	11.6.70 வியாழன் .. ந. ப. 12.00
	25.6.70 வியாழன்	18.6.70 வியாழன் .. ந. ப. 12.00

எல். டபிள்யூ. பி. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகன்.

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி.
கொழும்பு.
1970 ஆம் ஆம் மாசு மீ 5 ஆந் உ.